



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

# Instructions de Pêches et Océans Canada (MPO)

JBE – Journal de bord – Crabes

National (Toutes les régions du MPO)

Version 235-1.0

13 septembre 2022

## Table des matières

Clé JBE .....	2
MPO Soutien à la clientèle .....	2
Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE .....	2
Problèmes logiciels ou matériels .....	3
Fermeture des sections du JBE.....	3
Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro d'enregistrement de bateau (NEB) .....	3
Pêche simultanée .....	4
Bateau de remplacement.....	4
Position et coordonnées du GPS .....	4
Commentaires .....	5
Cartes .....	5
Instructions relatives au journal de bord, par section (toutes les régions) .....	6
Renseignements généraux .....	6
Section sur le voyage de pêche .....	6
Section sur l'appel de sortie .....	7
Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées.....	7
Section sur l'effort de pêche – Effort .....	7
Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés .....	8
Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort .....	8
Section sur l'effort de pêche – Captures .....	11
Section sur les appâts utilisés.....	12
Section sur les espèces en péril.....	12
Section sur la consommation/utilisation personnelle .....	13
Section sur l'appel d'entrée (appel en mer) .....	13
Section sur le débarquement .....	13
Instructions relatives au journal de bord propres à une région spécifique .....	14
PACIFIQUE .....	14
Section caractéristiques des engins de pêche .....	14
Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés .....	14

Ce document est fourni aux utilisateurs du journal de bord électronique (JBE). Il donne des précisions sur les renseignements demandés par Pêches et Océans Canada (MPO) dans le JBE. Les informations contenues dans ce document n'ont aucune valeur juridique et sont mises à disposition dans le seul but d'aider les utilisateurs à remplir correctement le JBE.

## Clé JBE

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer la clé JBE exactement comme elle est écrite sur le site Web du MPO. Une clé JBE inexacte vous empêchera de transmettre vos journaux de bord au MPO.

Les agents de soutien à la clientèle du MPO peuvent vous aider à régler les problèmes liés au JBE. Vous pouvez les joindre au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés. D'autres renseignements à jour sur la clé JBE sont disponibles sur le site [www.dfo-mpo.gc.ca/jbe](http://www.dfo-mpo.gc.ca/jbe).

## MPO Soutien à la clientèle

Si vous avez soumis votre JBE au MPO et constatez que vous avez fait une erreur, veuillez communiquer avec le Soutien à la clientèle du MPO au 1 877 535-7307 pour demander que les renseignements soumis soient corrigés. Le soutien téléphonique est disponible du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés.

Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences dans les situations où un pêcheur ne peut transmettre correctement ses données de JBE.

## Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE

Il faut communiquer avec le fournisseur de l'application JBE afin d'obtenir de l'aide pour l'un des types de problèmes suivants :

- Je ne sais pas où mettre la clé JBE dans mon application.
- J'ai de la difficulté à copier/coller ma clé JBE dans mon application JBE.
- Comment utiliser mon application JBE?
- Mon application ne fonctionne pas/Je ne comprends pas mon application.
- Je ne peux pas installer mon application JBE, ni ouvrir une session dans mon application.
- Je ne peux pas ouvrir/fermer un voyage.
- Le GPS de mon appareil ne fonctionne pas (communiquez avec le fournisseur de l'application JBE pour obtenir des instructions sur la façon de saisir manuellement les coordonnées).
- Tous les besoins de dépannage, tels que les messages d'erreur qui apparaissent dans l'application.

Les renseignements sur le fournisseur de l'application JBE seront affichés sur le site Web du MPO à l'adresse : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/qualifie/index.htm>

## Problèmes logiciels ou matériels

Dans les cas où le logiciel ou l'équipement utilisé pour remplir le JBE ne fonctionne pas, comme des téléphones, tablettes ou ordinateurs perdus, volés ou défectueux, les pêcheurs doivent consulter leurs conditions de permis pour connaître les exigences concernant les renseignements à fournir dans de telles situations, les procédures à suivre et les échéances à respecter.

## Fermeture des sections du JBE

Les différentes sections du journal de bord peuvent être fermées individuellement. La fermeture des sections implique que vous avez vérifié les données et qu'elles sont conformes à ce que vous désirez déclarer. La fermeture d'une section fera en sorte que vous ne pourrez plus modifier les informations de cette section à partir de votre logiciel. Vos conditions de permis peuvent exiger que vous fermiez une section à un moment précis et à un moment différent de la fermeture complète du journal de bord électronique.

Si l'information d'une section fermée vous empêche de continuer la saisie d'un journal de bord, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel afin qu'il apporte la correction nécessaire au déblocage.

Si l'information contenue dans une section fermée est erronée, et qu'elle n'empêche pas la saisie d'un journal de bord, vous devrez transmettre votre journal de bord au MPO tel quel puis contacter le MPO en précisant quelles modifications doivent être apportées à votre journal de bord. Prenez note que les modifications apportées par le MPO ne se refléteront pas dans votre application. Si vous désirez que la correction soit aussi effectuée dans votre application, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel. Le fournisseur du logiciel devra cependant obtenir l'approbation du MPO avant de modifier vos données.

## Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro d'enregistrement de bateau (NEB)

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer votre numéro d'identification de pêcheur (NIP), votre numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou votre numéro d'identification du bateau (NIB) (le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe), ainsi que votre numéro de permis tel qu'il figure sur votre permis de pêche ou dans vos conditions de permis. Des données manquantes ou inexactes peuvent causer des problèmes avec vos renseignements après leur réception par le MPO.

Les paragraphes ci-dessous vous donnent des instructions concernant les informations à utiliser dans les paramètres de votre logiciel selon votre contexte de pêche :

- **Si vous êtes désigné par une Première Nation :**
  - indiquez le NIP de la Première Nation;
  - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui de la Première Nation pour laquelle vous agissez à titre d'opérateur désigné;  
indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;

- votre nom, à titre d'opérateur désigné actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.
- **Si vous pêchez en vertu d'un permis détenu par une compagnie :**
  - indiquez le NIP de la compagnie;
  - indiquez le numéro de permis de la compagnie;
  - indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;
  - votre nom, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.
- **Si vous agissez à titre d'exploitant substitut :**
  - indiquez le NIP du détenteur de permis que vous remplacez;
  - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui du titulaire du permis que vous remplacez ou pour lequel vous agissez à titre d'exploitant-substitut;
  - votre nom, à titre d'exploitant-substitut et opérateur actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.
- **Si vous pêchez dans le cadre d'une entente de partenariat (buddy up) :**
  - assurer-vous de l'indiquer dans le champs destiné à cet effet;
  - le NEB du bateau qui sera utilisé pour l'activité de pêche ;
  - indiquez le NIP rattaché au bateau de pêche utilisé pour l'activité de pêche;
  - indiquez le numéro de permis rattaché au bateau de pêche utilisé pour l'activité de pêche;
  - indiquez le nom des deux exploitants, séparés par un « ; », dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

## Pêche simultanée

Pour les pêcheurs du Québec, des Maritimes et de Terre-Neuve, si vous pêchez en vertu de deux permis simultanément au cours d'un même voyage de pêche, vous devez remplir deux JBE distincts, en vous assurant de remplir tous les champs obligatoires dans chaque section des deux JBE.

Pour les pêcheurs du Golfe, dans le cas d'une communauté ou d'une organisation autochtone qui pêche avec plusieurs permis simultanément, tous les éléments requis de la section « Effort de pêche » doivent être remplis pour chaque permis en vertu duquel vous pêchez. Si vous pêchez avec plusieurs numéros de permis sur le même navire, au cours d'une même sortie, la section « Effort de pêche » du JBE doit être remplie au moins une fois pour chaque permis.

## Bateau de remplacement

Si vous utilisez un bateau de remplacement, vous devez saisir le NEB ou le NIB du bateau que vous utilisez actuellement pour effectuer l'activité de pêche et le débarquement.

## Position et coordonnées du GPS

Votre logiciel peut avoir une fonction qui lit automatiquement votre position à partir de votre GPS. Si votre position réelle n'est pas celle qui est demandée dans le JBE, entrez manuellement les coordonnées géographiques correspondant à la position demandée.

## Commentaires

Entrez tout renseignement supplémentaire que vous jugez important dans ce champ.

## Cartes

S'il existe des cartes régionales des zones de pêche associées au JBE, elles se trouvent ici : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/fisheries-peches/sdc-cps/nir-nei/elog-maps-cartes-jbe-fra.html>. Ceci ne représente pas une liste complète des cartes des zones de pêche. Ce catalogue sera mis à jour au fur et à mesure que de nouvelles cartes ou des cartes modifiées seront disponibles. Si la zone de pêche décrite dans vos conditions de licence n'est pas incluse ci-dessous, veuillez contacter votre bureau local du MPO. Pour toute autre question, veuillez contacter le MPO à l'adresse électronique suivante : [fishing-peche@dfo-mpo.gc.ca](mailto:fishing-peche@dfo-mpo.gc.ca).

## Instructions relatives au journal de bord, par section (toutes les régions)

### Renseignements généraux

Région administrative du MPO	Indiquez votre région administrative du MPO.
Sous-formulaire	Sélectionnez le journal de bord que vous devez compléter.
Numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis	Indiquez le numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis apparaissant sur le permis de pêche ou sur les Conditions de permis.  Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant-substitut, de partenariat et de désignation autochtone.
Numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou numéro d'identification du bateau (NIB pour Golfe)	Indiquez le numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou le numéro d'identification du bateau (NIB) du bateau de pêche utilisé pour mener vos activités de pêche. Le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe.  Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant-substitut, de partenariat et de désignation autochtone.

### Section sur le voyage de pêche

Numéro du voyage	Ces informations sont généralement générées automatiquement par le logiciel.
Nom de l'opérateur	Lorsqu'il y a plus d'un opérateur, inscrivez chaque nom sur la même ligne et séparez-les à l'aide de points-virgules.
Date et heure de début du voyage	Indiquez la date et l'heure au début du voyage de pêche.
Identifiant unique du journal de bord électronique (IDU du journal de bord)	Cette information est générée automatiquement par le logiciel.
Nombre de membres d'équipage	Québec et Golfe : Indiquez le nombre de membres d'équipage, y compris le capitaine, sans compter les observateurs en mer .  Autres : Sans objet
Port de départ	Québec et Golfe : Indiquez le nom du port de départ .  Autres : Sans objet
Indicateur de partenariat	Québec : Lorsque vous pêchez en vertu d'une entente de partenariat, sélectionnez «Entente de partenariat (buddy-up)», sinon sélectionnez « Aucun » .  Autres : Sans objet

Observateur à bord ?	Québec et Golfe : Indiquez si oui ou non un observateur en mer est présent à bord du bateau à un moment ou l'autre au cours de ce voyage de pêche.  Autres : Sans objet
----------------------	---

### Section sur l'appel de sortie

Entreprise de l'appel de sortie	Québec et Golfe : Indiquez l'entreprise qui a délivré le numéro de confirmation de l'appel de sortie.  Autres : Sans objet
Numéro de confirmation de l'appel de sortie	Québec et Golfe : Indiquez le numéro de confirmation de l'appel de sortie.  Autres : Sans objet

### Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées

Espèce	Indiquez l'espèce que vous tentez de capturer en vertu des conditions de permis valides pendant l'effort de pêche.
--------	--

### Section sur l'effort de pêche – Effort

Date/heure de début de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure au début de l'effort de pêche.
Date/heure de fin de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure à la fin de l'effort de pêche.
Numéro de permis	Indiquez le numéro de permis utilisé pour pêcher pendant l'effort de pêche.  Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant-substitut, de partenariat et de désignation autochtone.
Zone de gestion des pêches	Indiquez la zone de gestion des pêches où la pêche a eu lieu.
Interaction avec une espèce en péril pendant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec une espèce en péril a eu lieu pendant l'effort de pêche.
Des engins de pêche ont-ils été perdus, retrouvés ou récupérés pendant l'effort de pêche?	Indiquez Oui si vous avez perdu, complètement ou partiellement, un ou plusieurs engins de pêche pendant l'effort de pêche. Indiquez Oui si, pendant l'effort de pêche, vous avez trouvé un ou plusieurs engins de pêche que vous aviez perdus auparavant. Ces engins de pêche peuvent être entièrement ou partiellement



	récupérés ou pas récupérés. Si cette section ne s'applique pas, indiquez Non.
Interaction avec un mammifère marin durant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec un mammifère marin a eu lieu pendant l'effort de pêche.

### Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés

Engins de pêche	Indiquez le type d'engin de pêche utilisé pendant l'effort de pêche.
Taille des casiers	Québec, Golfe et Maritimes : Indiquez la taille des casiers utilisés pendant l'effort de pêche.  Autres : Sans objet
Grandeur de maille	Terre-Neuve : Indiquez la grandeur de maille de vos casiers.  Autres : Sans objet

### Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort

Lorsque vous déclarez vos prises, vous devez déclarer l'espèce et les quantités séparément pour chaque groupe de casiers levés pendant l'effort de pêche.

Pour les pêcheurs de la région du Pacifique, une nouvelle entrée de détail d'effort doit être faite pour chaque jour où la sous-zone, la durée d'immersion et la profondeur pêchée sont les mêmes.

Pour les pêcheurs du Québec, vous devez déclarer les espèces et les quantités distinctement pour chaque groupe de casiers ayant une même durée d'immersion.

Pour les pêcheurs de la région des Maritimes, les groupes de casiers qui utilisent le même appât, qui se trouvent dans les mêmes profondeurs et à moins de 5 milles les uns des autres peuvent être combinés.

Numéro du groupe d'engins	Le numéro de groupe d'engins est un numéro séquentiel attribué à un groupe d'engins ayant la même durée d'immersion.
Date/heure de la pêche	Maritimes et Pacifique : Indiquez la date et l'heure de l'effort de pêche.  Autres : Sans objet
Latitude	Maritimes et Pacifique : Indiquez la latitude de l'effort de pêche. Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences concernant la déclaration de la latitude.

	<p>Pour les pêcheurs du Pacifique, cette position représente les casiers avec les mêmes durées d’immersion pêchés aux mêmes profondeurs.</p> <p>Pour les pêcheurs des Maritimes, cette position représente l’emplacement intermédiaire pour les trains ou le groupe de trains. La vérification à quai a besoin de la latitude et la longitude. Les valeurs doivent être exprimées en degrés et en minutes (les minutes décimales ne sont pas requises).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Longitude	<p>Maritimes et Pacifique : Indiquez la longitude de l’effort de pêche. Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences concernant la déclaration de la longitude.</p> <p>Pour les pêcheurs du Pacifique, cette position représente les casiers avec les mêmes durées d’immersion pêchés aux mêmes profondeurs.</p> <p>Pour les pêcheurs des Maritimes, cette position représente l’emplacement intermédiaire pour les trains ou le groupe de trains. La vérification à quai a besoin de la latitude et la longitude. Les valeurs doivent être exprimées en degrés et en minutes (les minutes décimales ne sont pas requises).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Zone OPANO	<p>Maritimes : Indiquez la zone OPANO dans laquelle l’effort de pêche a eu lieu.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Date/heure de début de l’opération de pêche	<p>Québec et Golfe : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la date et l’heure lorsque le premier casier est sorti de l’eau.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Latitude au début de l’opération de pêche	<p>Québec, Golfe et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la latitude lorsque le premier casier est sorti de l’eau.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Longitude au début de l’opération de pêche	<p>Québec, Golfe et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la longitude lorsque le premier casier est sorti de l’eau.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Zone OPANO au début du trait (des traits)	<p>Québec, Golfe et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la zone OPANO lorsque le premier casier est sorti de l’eau.</p>

	Autres : Sans objet
Quadrilatère (début)	Québec et Golfe : Pour chaque groupe de casiers, indiquez le quadrilatère lorsque le premier casier est sorti de l'eau.
	Autres : Sans objet
Date/heure de fin de l'opération de pêche	Québec et Golfe : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la date et l'heure lorsque le dernier casier est sorti de l'eau.
	Autres : Sans objet
Latitude à la fin de l'opération de pêche	Québec et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la latitude lorsque le dernier casier est sorti de l'eau.
	Autres : Sans objet
Longitude à la fin de l'opération de pêche	Québec et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la longitude lorsque le dernier casier est sorti de l'eau.
	Autres : Sans objet
Zone OPANO à la fin du trait (des traits)	Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la zone OPANO lorsque le dernier casier est sorti de l'eau.
	Autres : Sans objet
Secteur statistique	Pacifique : Indiquez la zone statistique de la région du Pacifique.
	Autres : Sans objet
Latitude de l'engin de pêche le plus éloigné	Québec : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la latitude correspondant à la position du casier levé le plus éloigné du premier casier levé.
	Autres : Sans objet
Longitude de l'engin de pêche le plus éloigné	Québec : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la longitude correspondant à la position du casier levé le plus éloigné du premier casier levé.
	Autres : Sans objet
Nombre d'engins levés	Indiquez le nombre de casiers levés dans ce groupe de casiers.
Durée d'immersion	Maritimes : Indiquez la durée d'immersion du groupe de casiers en jours.
	Autres : Indiquez la durée d'immersion du groupe de casiers.
Profondeur moyenne des engins	Québec, Golfe, Maritimes et Terre-Neuve : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la profondeur moyenne des engins.
	Autres : Sans objet
Profondeur minimal des engins	Pacifique : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la profondeur minimal des engins.
	Autres : Sans objet

Profondeur maximum des engins	Pacifique : Pour chaque groupe de casiers, indiquez la profondeur maximum des engins.  Autres : Sans objet
Appât protégé ?	Terre-Neuve : Indiquez (oui ou non) si un mécanisme de protection de l'appât est utilisé.  Autres : Sans objet

## Section sur l'effort de pêche – Captures

Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences relatives à la déclaration des captures. Les captures d'espèces en péril doivent être déclarées uniquement dans la section Espèces en péril.

Pêcheurs de la région administrative du Pacifique : Déclarez la quantité conservée et/ou la quantité rejetée. Lorsque vous déclarez des quantités, indiquez à la fois le poids et le nombre de spécimens. Le cas échéant, déclarez les prises accessoires de crabes et/ou de pieuvres. Si aucune capture de l'espèce visée n'a été effectuée, déclarez une quantité de zéro de cette espèce visée. Si aucune capture d'aucune espèce n'a été effectuée, déclarez une capture de zéro de l'espèce visée.

Pêcheurs de la région administrative du Québec : Vous pouvez déclarer les quantités de chaque espèce capturée, qu'elles aient été rejetées en mer ou conservées à bord du bateau en vue d'être débarquées. Si aucune capture de l'espèce visée n'a été effectuée, vous devez déclarer une quantité de cette espèce visée égale à zéro. Si aucune capture d'aucune espèce n'a été effectuée, vous devez déclarer une quantité capturée de l'espèce visée égale à zéro.

Pêcheurs de la région administrative du Golfe, des Maritimes ou de Terre-Neuve :  
Ne déclarez que la quantité conservée et/ou rejetée des espèces visées. Une exception à cette règle s'applique aux pêcheurs du Golfe qui visent le crabe commun et capture du crabe vert. Dans ce cas, déclarez le poids conservé dans le JBE. Si aucune capture de l'espèce visée n'a été effectuée, déclarez une quantité de zéro de cette espèce visée.

Espèce	Indiquez l'espèce capturée.
Poids conservé	En fonction de l'espèce capturée, indiquez le poids total estimé des individus que vous avez conservés à bord pour être vendus ou pour consommation/utilisation personnelle.  Ce poids ne doit pas comprendre le poids des individus rejetés à la mer et doit toujours être évalué selon la forme entière.
Nombre de spécimens conservés	Pacifique : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le nombre total estimé d'individus que vous avez conservés à bord pour être vendus ou pour consommation/utilisation personnelle. Ce nombre ne doit pas comprendre le nombre d'individus rejetés en mer.  Autres : Sans objet

Nombre de spécimens rejetés	Pacifique, Québec et Maritimes : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le nombre total estimé d'individus qui ont été rejetés à la mer.  Autres : Sans objet
Poids rejeté	Pacifique, Golfe et Terre-Neuve : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le poids total estimé des individus de cette espèce qui ont été rejetés à la mer.  Ce poids ne doit pas comprendre le poids des individus conservées à bord et doit toujours être évalué selon la forme entière.  Autres : Sans objet
Forme du produit	Indiquez la forme du produit. Seule la forme de produit «Entier» peut être sélectionnée.

## Section sur les appâts utilisés

Type d'appât	Pacifique, Québec et Golfe : Indiquez le type d'appât utilisé.  Autres : Sans objet
Quantité d'appât utilisé (poids)	Québec : Indiquez le poids de l'appât utilisé .  Autres : Sans objet
Condition de l'appât	Québec : Indiquez la condition de l'appât utilisé (congelé ou frais).  Autres : Sans objet

## Section sur les espèces en péril

Les renseignements sur les espèces en péril (EP) doivent être fournis pour chaque interaction avec une EP ou chaque groupe d'individus d'une même EP. Lorsque vous déclarez une interaction avec une EP, vous devez déclarer le nombre d'individus et, éventuellement, le poids total estimé de l'espèce en péril.

Date et heure	Indiquez la date et l'heure de l'interaction avec l'espèce en péril.
Latitude	Indiquez la latitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Longitude	Indiquez la longitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Espèce	Identifiez l'espèce en péril concernée.
Nombre de spécimens	Indiquez le nombre de spécimens concernés.
Poids total estimé	Indiquez le poids total estimé de l'espèce en péril concernée.
État des spécimens	Indiquez l'état (mort, vivant, etc.) des spécimens concernés, après l'interaction.

### Section sur la consommation/utilisation personnelle

Toutes les prises qui ont été conservées à bord du bateau et qui ne seront pas vendues à un acheteur enregistré doivent être déclarées comme des prises destinées à la consommation/utilisation personnelle. Cette section concerne uniquement les régions Pacifique, Québec, Maritimes et Terre-Neuve.

Espèce	Québec, Golfe, Maritimes et Pacifique : Indiquez l'espèce déclarée comme consommation/utilisation personnelle.  Autres : Sans objet
Forme du produit	Québec, Golfe, Maritimes et Pacifique : Seule la forme de produit « entier » peut être sélectionnée.  Autres : Sans objet
Poids conservé	Québec, Golfe, Maritimes et Pacifique : Indiquez le poids estimé de l'espèce qui a été conservée pour la consommation/utilisation personnelle. Ce poids doit toujours être évalué selon la forme entier.  Si, après le débarquement, le poids conservé diffère du poids entré, vous devez communiquer avec Pêches et Océans Canada au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, entre 7 h et 20 h (heure de l'Est), pour demander que vos données soient corrigées.  Autres : Sans objet
Utilisation prévue	Québec, Golfe, Maritimes et Pacifique : Indiquez l'utilisation prévue des poissons conservés à des fins personnelles.  Autres : Sans objet

### Section sur l'appel d'entrée (appel en mer)

Entreprise de l'appel d'entrée	Québec, Golfe et Maritimes : Indiquez l'entreprise qui a délivré le numéro de confirmation de l'appel d'entrée.  Autres : Sans objet
Numéro de confirmation de l'appel d'entrée	Québec, Golfe et Maritimes : Indiquez le numéro de confirmation de l'appel d'entrée.  Autres : Sans objet

### Section sur le débarquement

Date/heure d'arrivée	Québec, Golfe et Maritimes : Indiquez la date et l'heure d'arrivée au quai.
----------------------	---

	Autres : Sans objet
Date/heure de début du débarquement	Pacifique, Québec, Golfe et Terre-Neuve : Indiquez la date et l'heure au début du débarquement.
	Autres : Sans objet
Port de débarquement	Indiquez le nom du port de débarquement.

## Instructions relatives au journal de bord propres à une région spécifique

### PACIFIQUE

#### Section caractéristiques des engins de pêche

Cette section doit être remplie par les pêcheurs du Pacifique une fois l'an ou lorsque les engins de pêche utilisés ont changé.

Engin de pêche	Indiquez le type d'engin de pêche.
Nombre d'engins	Indiquez le nombre d'engins possédant ces caractéristiques.
Matériau du cadre	Indiquez le matériau du cadre de l'engin.
Diamètre du fond de l'engin	Indiquez le diamètre du fond de l'engin.
Largeur de l'engin	Indiquez la largeur de l'engin.
Hauteur de l'engin	Indiquez la hauteur de l'engin.
Matériau des mailles	Indiquez le matériau des mailles de l'engin.
Diamètre des échappatoires	Indiquez le diamètre des échappatoires de l'engin.

#### Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés

Cette section doit être remplie seulement par les pêcheurs du Pacifique qui ont indiqué « Casier » dans le champ Engin de pêche de la Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés.

Type d'attache de l'appât	Indiquez les types d'attaches de l'appât utilisés.
Méthode de pêche	Indiquez les méthodes de pêche utilisées.